

**Dekret****Decreto**der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

10381/2022

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:Ordentlicher Wettbewerb nach Titeln und
Prüfungen (Dekret n. 7815/2020).Bewertungsrangordnung -
Wettbewerbsklasse A050 – Biologie,
Chemie und Erdwissenschaften.**Oggetto:**Concorso ordinario per titoli ed esami
(Decreto n. 7815/2020).Graduatoria di merito classe di concorso
A050 - Scienze naturali, chimiche e
biologiche.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 7815 vom 5.6.2020 wurde der außerordentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen ausgeschrieben.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 18337 vom 01.10.2020 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Kandidatinnen und Kandidaten für die Wettbewerbsklasse A050 – Biologie, Chemie und Erdwissenschaften in der Oberschulen.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 3356 vom 28.02.2022 und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen wurde die Prüfungskommission ernannt.

Festgestellt, dass der Kommission bei der Bewertung der Titel ein materieller Fehler unterlaufen ist und dass für die Bewertung der Titel die neue Punktzahl „11 Punkte“ festgelegt wird,

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise der Kommission bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,
verfügt

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommission bei dem mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 7815 vom 5.6.2020 ausgeschriebenem ordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Einstellung von Lehrpersonal für die Wettbewerbsklasse A050 – Biologie, Chemie und Erdwissenschaften wird für rechtmäßig befunden.

2. Die diesem Dekret als Anlage A beigefügte Bewertungsrangordnung ist genehmigt.

3. Folgende Bewerberinnen und Bewerber werden als Gewinnerinnen und Gewinner erklärt:

1. DALLA TORRE MASSIMILIANO

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 7815 del 5.6.2020 è stato indetto il concorso ordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano.

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 18337 del 01.10.2020 è stata determinata l'ammissione e l'esclusione alla procedura concorsuale delle candidate e dei candidati per la classe di concorso A050 - Scienze naturali, chimiche e biologiche nelle scuole secondarie di II grado

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 3356 del 28.02.2022 e successive modifiche e integrazioni è stata nominata la relativa commissione esaminatrice.

Si prende atto di un errore materiale da parte della commissione nella valutazione dei titoli, il cui punteggio viene rideterminato in 11 punti.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

decreta

1. Di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice per la classe di concorso A050 - Scienze naturali, chimiche e biologiche del concorso ordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente, di cui al decreto del direttore provinciale Scuole n. 7815 del 5.6.2020.

2. Di approvare la graduatoria di merito di cui all'allegato A al presente decreto.

3. Di dichiarare vincitori le/i seguenti candidate/i:

1. DALLA TORRE MASSIMILIANO

4. Folgende Bewerberinnen und Bewerber werden als Lehrbefähigt für den Unterricht erklärt:

1. DALLA TORRE MASSIMILIANO

5. Das vorliegende Dekret wird auf den Internetseiten der Italienischen Schulamtes unter folgendem Link veröffentlicht: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp>

6. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE
ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Vincenzo Gullotta

4. Di dichiarare abilitati all'insegnamento le/i seguenti candidate/i:

1. DALLA TORRE MASSIMILIANO

5. Il presente decreto è pubblicato sul sito internet dell'Intendenza scolastica italiana al seguente link: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp> .

6. Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE IN
LINGUA ITALIANA

ALLEGATO A

**CONCORSO ORDINARIO PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO DI PERSONALE
DOCENTE DELLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO A CARATTERE STATALE IN
LINGUA ITALIANA DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**
(Decreto provinciale Scuole n. 7815 del 5.6.2020)

GRADUATORIA DI MERITO

CLASSE DI CONCORSO
A050 – SCIENZE NATURALI, CHIMICHE, BIOLOGICHE.

Nr.	Cognome e Nome	Prova scritta (massimo 100 punti)	Prova orale (massimo 100 punti)	Titoli (massimo 50 punti)	Punteggio totale (massimo 250 punti)
1	DALLA TORRE Massimiliano	78	92,5	11	181,5

ANLAGE A

**ORDENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG
VON LEHRPERSONAL AN DEN ITALIENISCHSPRACHIGEN MITTEL- UND OBERSCHULEN
STAATLICHER ART DER PROVINZ BOZEN**

(Dekret des Landesdirektors für italienischsprachige Schulen vom 5.6.2020, Nr. 7815)

BEWERTUNGSRANGORDNUNG

WETTBEWERBSKLASSE A050: – BIOLOGIE, CHEMIE, ERDWISSENSCHAFTEN

Nr.	Nachname und Name	Schriftliche Prüfung (maximal 100 Punkte)	Mündliche Prüfung (maximal 100 Punkte)	Titel (maximal 50 Punkte)	Gesamt- punktzahl (maximal 250 Punkte)
1	DALLA TORRE Massimiliano	78	92,5	11	181,5



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio sostituta	GENTILE GIULIA	15/06/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	15/06/2022
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	15/06/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Giulia Gentile
codice fiscale: TINIT-GNTGLI86B65A952F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 21570047
data scadenza certificato: 07/01/2024 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24259512
data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00

Am 15/06/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00

Copia prodotta in data 15/06/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/06/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma